

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

13 MARS 2012

Proposition de résolution visant à instaurer une politique tenant compte des spécificités de genre dans les carrières extérieures du SPF Affaires étrangères

AMENDEMENTS

N° 11 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, au point 3, supprimer les mots «telles que la suppression de l'âge d'accès à la carrière, la possibilité de passer temporairement dans le secteur privé (comme en Grande-Bretagne), etc.».

Justification

Les mesures annexes permettent aux femmes de franchir le pas d'embrasser la carrière diplomatique, mais les exemples qui précisent ces mesures annexes ne sont pas exhaustifs. Aussi est-il plus opportun de les supprimer.

N° 12 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, au point 4, remplacer les mots «actions de sensibilisation» par les mots «campagnes d'information».

Voir:

Documents du Sénat:

5-867 - 2010/2011:

N° 1 : Proposition de résolution de Mme de Bethune et consorts.

5-867 - 2011/2012:

N° 2 : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

13 MAART 2012

Voorstel van resolutie voor een gendervriendelijk beleid in de buitencarrières van de FOD Buitenlandse Zaken

AMENDEMENTEN

Nr. 11 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, in punt 3, de woorden «zoals een afschaffing van de instapleeftijd, de mogelijkheid om tijdelijk over te stappen naar de privé (zoals in Groot-Brittannië)» doen vervallen.

Verantwoording

De randvoorwaarden maken het mogelijk voor vrouwen om alsnog de stap te zetten naar de diplomatische loopbaan, maar de voorbeelden die deze randvoorwaarden verduidelijken zijn niet exhaustief. Daarom is het beter deze te schrappen.

Nr. 12 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, in punt 4, het woord «sensibiliseringscampagnes» vervangen door het woord «informatiecampagnes».

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-867 - 2010/2011:

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw de Bethune c.s.

5-867 - 2011/2012:

Nr. 2: Amendementen.

Justification	Verantwoording
<p>Chaque SPF peut lancer des campagnes d'information en vue de pourvoir aux postes vacants. Le SPF Affaires étrangères peut donc lui aussi mettre sur pied des campagnes d'information en vue de recruter des diplomates par le biais de l'examen diplomatique. Par contre, les actions de sensibilisation peuvent donner l'impression que l'autorité fédérale empiète sur les plates-bandes des entités fédérées. Afin d'éviter toute confusion, il semble plus opportun de parler de campagnes d'information au point 4.</p>	<p>Elke FOD kan informatiecampagnes opstarten voor de invulling van vacatures. Zo kan ook de FOD Buitenlandse Zaken informatiecampagnes opzetten voor de aanwerving van diplomaten via het diplomatiek examen. Sensibiliseringscampagnes daarentegen kunnen de indruk wekken dat de federale overheid zich op het terrein van de deelstaten begeeft. Om alle mogelijke verwarring te vermijden, lijkt het beter om in punt 4 te spreken over informatiecampagnes.</p>

N° 13 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, au point 4, insérer les mots «, en concertation avec les entités fédérées» après les mots «dans l'enseignement supérieur et universitaire».

Justification

L'enseignement est une compétence qui relève des entités fédérées. Il convient, par conséquent, d'insérer une référence aux entités fédérées pour renvoyer aux sessions d'information dans l'enseignement. Les autres éléments relèvent de l'autorité fédérale. Chaque SPF est compétent en matière de publication des carrières en son sein. Ainsi l'armée mène-t-elle régulièrement des campagnes d'information dans l'optique de recruter.

N° 14 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, au point 9, remplacer les mots «les droits des partenaires» par les mots «le statut des partenaires».

Justification

Une politique tenant compte des spécificités du genre n'a de sens que dans la mesure où le statut (et pas tant les droits) du partenaire est amélioré. L'on remarque de plus en plus, au SPF Affaires étrangères, qu'il devient fort difficile de trouver du personnel diplomatique pour des pays dans lesquels le partenaire n'a pas ou seulement très peu de possibilités de travailler. La majorité des fonctionnaires des carrières extérieures préfèrent des postes dans des pays occidentaux qui offrent des possibilités de travail pour le partenaire. La plupart des stagiaires diplômés de la levée 2011 ont tenu compte de la situation professionnelle de leur partenaire pour leur choix de poste.

N° 15 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, au point 9, supprimer les mots : «, notamment par les mesures suivantes :

— prolonger la période de référence permettant d'être admis au bénéfice des allocations de chômage (adaptation de l'article 30 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage);

Nr. 13 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, in punt 4, tussen het woord «alsook» en de woorden «via informatiesessies», de woorden «, in overleg met de deelgebieden,» invoegen.

Verantwoording

Onderwijs is een bevoegdheid van de deelstaten. Daarom moet de verwijzen naar de deelgebieden opgenomen worden voor de verwijzing naar de informatiesessies in het onderwijs. De andere elementen behoren tot de federale bevoegdheid. Elke FOD is bevoegd inzake de bekendmaking van eigen carrières. Zo voert het leger regelmatig informatiecampagnes in het licht van aanwervingen.

Nr. 14 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, in punt 9, de woorden «de rechten van de partner» vervangen door de woorden «het statuut van de partner».

Verantwoording

Gendervriendelijk beleid heeft pas zin in de mate dat men het statuut (en niet zozeer de rechten) van de partner verbetert. Bij de FOD Buitenlandse Zaken merkt men meer en meer dat het moeilijker wordt om diplomatiek personeel te vinden voor landen waar amper of geen werk mogelijkheden voor de partner zijn. De meeste ambtenaren van de buitencarrières verkiezen posten in westere landen met werk mogelijkheden voor de partner. Bij de lichting 2011 hebben de meeste stagiair-diplomaten bij hun postkeuze rekening gehouden met de professionele situatie van de partner.

Nr. 15 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, in punt 9, de woorden «zoals :

— de verlenging van de referteperiode om toege laten te worden tot het recht op werkloosheidsuit kerkingen (aanpassing van artikel 30 van het koninklijk besluit houdende de werkloosheidsreglementering van 25 november 1991);

— prolonger la période de trois ans pendant laquelle on est dispensé de stage du nombre de jours de cohabitation avec un Belge travaillant dans le cadre d'une représentation diplomatique ou consulaire à l'étranger (adaptation de l'article 42 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage);

— adapter la législation permettant aux partenaires de rester inscrits ou de s'inscrire à l'ONEm durant la cohabitation avec un agent statutaire ou contractuel du SPF Affaires étrangères détaché dans des postes diplomatiques et consulaires à l'étranger, de sorte que des droits à la pension puissent être constitués et qu'un retour sur le marché du travail soit facilité (à l'instar du Danemark);

— adapter l'article 116 et suivants de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences de sorte que le maximum de septante-deux mois au cours desquels l'agent peut interrompre complètement sa carrière puisse être dépassé à titre exceptionnel par les partenaires qui cohabitent avec un agent statutaire ou contractuel du SPF Affaires étrangères détaché dans des postes diplomatiques et consulaires (à l'instar de la Finlande);»

— het recht op een verlenging van de stage vrijstellingssperiode van drie jaar met het aantal dagen van samenwonen met een Belg werkzaam in het kader van een diplomatieke of een consulaire vertegenwoordiging in het buitenland (aanpassing van artikel 42 van het koninklijk besluit houdende de werkloosheidsreglementering van 25 november 1991);

— een aanpassing van de wetgeving die de partners de mogelijkheid bieden ingeschreven te blijven of zich in te schrijven bij de RVA gedurende het samenwonen met een statutair of contractueel ambtenaar van FOD-BZ op zending in diplomatieke en consulaire posten in het buitenland, zodat pensioenrechten kunnen opgebouwd worden en een terugkeer naar de arbeidsmarkt gemakkelijker wordt gemaakt (volgens voorbeeld van Denemarken);

— artikel 116 en volgende van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden aanpassen zodat de maximumperiode van tweeënzeventig maanden waarin de ambtenaar zijn loopbaan volledig kan onderbreken, uitzonderlijk overschreden mag worden door de partners die samenwonen met een statutair of contractueel ambtenaar van FOD-BZ op zending in diplomatieke en consulaire posten (volgens het voorbeeld van Finland);» **doen vervallen.**

Justification

Lors d'une première discussion, plusieurs membres avaient indiqué que les exemples cités étaient trop explicites pour une résolution de portée générale. De surcroît, la liste n'est pas exhaustive. Le présent amendement vise à prendre en compte ces remarques pertinentes en supprimant tous les exemples concrets.

Verantwoording

Bij een eerste besprekking hadden meerdere leden te kennen gegeven dat deze voorbeelden te explicet waren voor een algemene resolutie. Bovendien is de lijst niet exhaustief. Om tegemoet te komen aan deze terechte opmerkingen worden alle concrete voorbeelden geschrapt.

Sabine de BETHUNE.

N° 16 DE MM. DE BRUYN ET VANLOUWE

Dans le dispositif, insérer un point 6bis (nouveau) rédigé comme suit :

« 6bis. de veiller à ce que les femmes aient les mêmes chances que les hommes d'accéder à la fonction de chef de poste; ».

Nr. 16 VAN DE HEREN DE BRUYN EN VANLOUWE

In het dispositief, een punt 6bis (nieuw) invoegen, luidende :

« 6bis. er voor te zorgen dat vrouwen dezelfde kansen krijgen om door te groeien tot posthoofd; ».

Piet DE BRUYN.
Karl VANLOUWE.

N° 17 DE M. DAEMS

Dans le dispositif, au point 5, supprimer le quatrième tiret.

Nr. 17 VAN DE HEER DAEMS

In het dispositief, in punt 5, het vierde gedachtestreepje doen vervallen.

Justification	Verantwoording
<p>Il n'est pas certain que les effectifs féminins augmenteront si l'on fait en sorte que les tests soient moins orientés sur des connaissances objectives.</p>	<p>Het valt te betwisten dat het feit om de testen minder sterk te richten op feitelijke kennis, de vrouwelijke aanwezigheid zal bevorderen.</p> <p>Rik DAEMS.</p>
<p>N° 18 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS</p> <p>Dans les considérants, remplacer le point T par ce qui suit :</p> <p><i>« compte tenu de la situation particulière des personnes qui travaillent à l'étranger et des changements sociaux intervenus dans les structures familiales, qui font qu'il est plus difficile de concilier la vie professionnelle et la vie de famille, et vu qu'une carrière personnelle et une autonomie financière sont devenues la norme; »</i></p>	<p>Nr. 18 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.</p> <p>In de considerans, het punt T vervangen als volgt :</p> <p><i>« rekening houdend met de bijzondere situatie van mensen die in het buitenland werken en met de maatschappelijke veranderingen in gezinsstructuren, waardoor de combinatie tussen privé en professioneel leven een andere dimensie krijgt en een eigen loopbaan en financiële onafhankelijkheid de norm is geworden;</i></p>
<p>N° 19 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS</p> <p>Dans le dispositif, remplacer le point 9 par ce qui suit :</p> <p><i>« de charger le SPF Affaires étrangères d'examiner toutes les pistes de mesures permettant de renforcer les chances sur le marché du travail du partenaire de l'agent détaché; »</i></p>	<p>Nr. 19 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.</p> <p>In het dispositief, punt 9 vervangen als volgt :</p> <p><i>« vanuit de FOD Buitenlandse Zaken alle pistes te onderzoeken om maatregelen te nemen om de kansen op arbeid van de partner van de uitgezonden ambtenaar te versterken; ».</i></p> <p>Sabine de BETHUNE. Marie ARENA. Piet DE BRUYN. Marleen TEMMERMAN.</p>
<p>N° 20 DE MMES ZRIHEN ET ARENA</p> <p>Dans le dispositif, insérer un point 15bis (nouveau) rédigé comme suit :</p> <p><i>« 15bis. de demander à chaque ambassadeur belge de s'occuper de la question du genre dans tous ses aspects et de rapporter l'état de la situation du genre annuellement; ».</i></p> <p>Olga ZRIHEN. Marie ARENA.</p>	<p>Nr. 20 VAN DE DAMES ZRIHEN EN ARENA</p> <p>In het dispositief, een punt 15bis (nieuw) invoegen, luidende :</p> <p><i>« 15bis. aan alle Belgische ambassadeurs te vragen zich bezig te houden met het genderprobleem in al zijn aspecten en jaarlijks over de gendertoestand te rapporteren; ».</i></p>